

MyCIVIS – Selbstvertretung beantragen

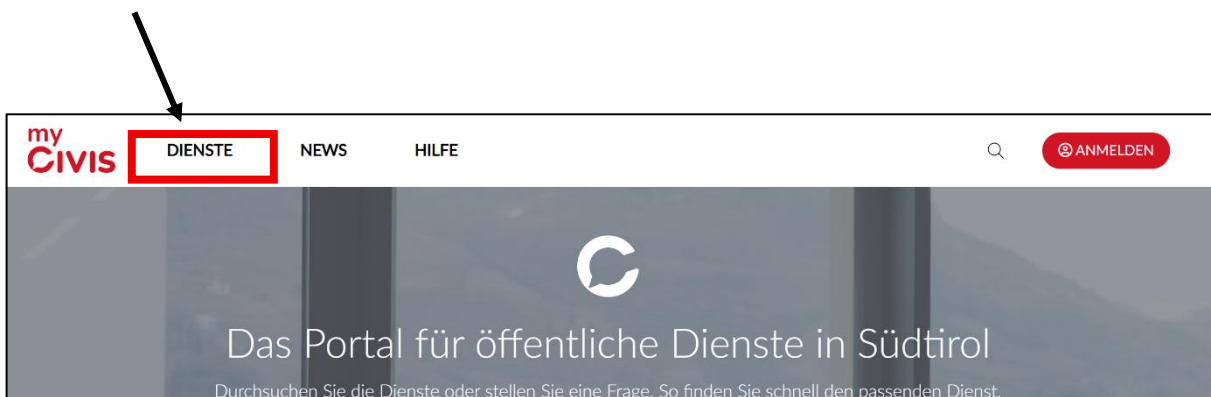
Um Förderungen zu beantragen, muss man in Besitz einer gültigen Vertretung sein. Diese muss sowohl für die eigene Person (-> **Selbstdelegierung**), als auch dann beantragt werden, wenn ein Ansuchen für eine andere Person gestellt wird.

Schritt 1:

Die Internet-Seite von MyCivis aufrufen.

<https://mycivis.civis.bz.it/de/>

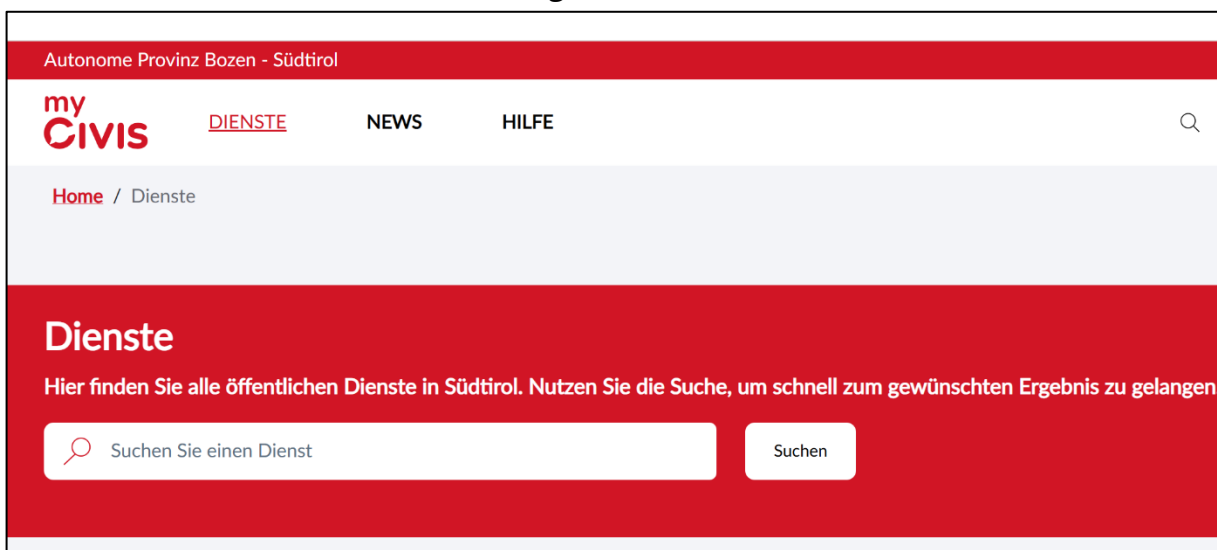
Auf „Dienste“ klicken:



Schritt 2:

Dadurch erscheint eine Suchleiste.

Hier den gesuchten Dienst wie z. B. „Prämie zur Förderung der Weidehaltung auf Almen zum Zwecke des Tierwohls“ eingeben.



Schritt 3:

Hier finden Sie Informationen zum Ansuchen.
„Zum Dienst“ anklicken.

Häufig gestellte Fragen	Beschreibung
Rechtliche Grundlagen	
Zuständige Stelle	
Sagen Sie uns Ihre Meinung Benötigen Sie Unterstützung?	

ZUM DIENST →

Schritt 4:

Mit einer digitalen Identität (SPID oder CIE) anmelden.

myCIVIS.login

Wie möchten Sie sich anmelden?

SPID

SPID, das öffentliche System der digitalen Identität, ermöglicht den Zugriff auf alle lokalen und nationalen Online-Dienste mittels einer einzigen digitalen Identität (Benutzername und Passwort), nutzbar mit PC, Tablet und Smartphone.

[Mehr Infos](#)
[SPID anfordern](#)

Bürgerkarte

Mit der Bürgerkarte können Sie auf alle lokalen und nationalen Online-Dienste der öffentlichen Verwaltungen zugreifen. Hierfür müssen Sie die Bürgerkarte bei der Gemeinde aktivieren lassen, das Lesegerät anschließen und den PIN eingeben.

[Was ist die Bürgerkarte?](#)
[Wie installiert man das Lesegerät?](#)

CIE

Der elektronische Personalausweis (CIE, "Carta d'Identità Elettronica") ist der neue Personalausweis im Kartenformat. Mithilfe der kostenlosen App "CIE ID" und dem achtstelligen PIN können Sie die Online-Dienste nutzen.

[Mehr Infos](#)

 SPID Anmeldung

 CIE Anmeldung

Wenn Sie einen zertifizierten eGov-Account besitzen, können Sie sich [mit diesem anmelden](#).

Schritt 5:

Auf den eigenen Namen klicken, damit sich das Menü öffnet.
Im Menü „Für jemand anderen arbeiten“ auswählen.

The screenshot shows the myCIVIS website interface. At the top, there is a red navigation bar with 'HOME' and 'MEINE DIENSTE'. Below this, the main content area is titled 'Meine Dienste'. A red arrow points to the user's name 'NAME' in the top right corner. A dropdown menu is open, showing options: 'für mich arbeiten', 'Mein Profil', 'Profil', 'Für jemand anderen arbeiten -' (highlighted with a red box), and 'Logout'. Below the main content, there is a section titled 'Antrag auf Prämie zur Förderung der Weidehaltung auf Almen zum Zwe...' with a 'Details' link.

Schritt 6:

Es öffnen sich die möglichen Vertretungen, falls diese bereits beantragt wurden bzw. vom alten myCIVIS übernommen wurde.
Falls die eigene Vertretung nicht zur Verfügung steht, d.h. der eigene Name nicht aufscheint, auf „Neue Vertretung beantragen“ klicken.

The screenshot shows the 'Meine Dienste' section of the myCIVIS website. A dropdown menu is open, showing the 'MÖGLICHE VERTRETUNGEN' (Possible Representations) section. The menu options are 'arbeiten', 'SIE ARBEITEN FÜR:', 'Profil', 'Für jemand anderen arbeiten -', and 'MÖGLICHE VERTRETUNGEN'. The 'MÖGLICHE VERTRETUNGEN' section is highlighted with a red box. Below this, there is a section titled 'Antrag auf Prämie zur Förderung der Weidehaltung auf Almen zum Zwe...' with a 'Details' link. At the bottom of the page, there is a footer with logos for 'efre-fesr Südtirol - Alto Adige', 'EUROPEAN UNION', and 'AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL'.

ACHTUNG:

Falls das Feld „Neue Vertretung beantragen“ nicht angezeigt wird:

The screenshot shows the myCIVIS portal interface. At the top, there is a red header with the myCIVIS logo. Below the header, there are navigation links for HOME and MEINE DIENSTE. A yellow warning banner with a triangle icon states: "Um auf diesen Dienst zugreifen zu können, müssen Sie eine gültige Vertretung wählen oder beantragen." On the right side, there is a user profile dropdown menu with the following options: "Mein Profil", "Für jemand anderen arbeiten", "SIE HABEN KEINE VERTRETUNGEN", and "Logout". A red box with the text "Neue Vertretung beantragen FEHLT" has an arrow pointing to the "SIE HABEN KEINE VERTRETUNGEN" option in the dropdown menu.

Auf „Meine Dienste“ klicken.

The screenshot shows the myCIVIS portal interface. The navigation links HOME and MEINE DIENSTE are visible. The MEINE DIENSTE link is highlighted with a red box. Below the navigation links, there is a yellow warning banner with a triangle icon stating: "Um auf diesen Dienst zugreifen zu können, müssen Sie eine gültige Vertretung wählen oder beantragen."

Erneut auf den eigenen Namen klicken und „Für jemand anderen arbeiten“ auswählen (wie in Schritt 5). Nun sollte das Feld **+Neue Vertretung beantragen** erscheinen.

The screenshot shows the myCIVIS portal interface. The navigation links HOME and MEINE DIENSTE are visible. The MEINE DIENSTE link is highlighted with a red box. Below the navigation links, there is a section titled "Meine Dienste" with the text: "Alle Ihre Anliegen an die öffentliche Verwaltung auf einen Blick. Möchten Sie Ihre Anträge einsehen? [Dann wechseln Sie bitte zum neuen Portal](#)". Below this text, there is a green checkmark icon and the text: "Die Quellen wurden erfolgreich abgefragt. [Detail anzeigen](#)". On the right side, there is a user profile dropdown menu with the following options: "Mein Profil", "Für jemand anderen arbeiten", "SIE HABEN KEINE VERTRETUNGEN", "+ Neue Vertretung beantragen", and "Logout".



eJobBörse

Die eJobBörse ist eine elektronische Plattform, auf der sich Arbeitsuchende und Arbeitgeber treffen können. Als Arbeitsuchender

Schritt 6:

Den Dienst, den man nutzen möchte, z. B. „Prämie zur Förderung der Weidehaltung auf Almen zum Zwecke des Tierwohls“ in der Liste auswählen.

Vertretung beantragen

Mit dem "Antrag um Vertretung" erhalten Sie auf MyCivis die Verbindung ("Vertretung") für eine juristische Person (Einzelbetrieb oder Gesellschaft). Dies ist der erste Schritt, um auf MyCivis von der öffentlichen Verwaltung angebotenen Dienste zu nutzen.

Falls Sie ein **gesetzlicher Vertreter der juristischen Person** (z.B. Einzelunternehmen oder Gesellschaft) sind, können Sie alle auf MyCivis verfügbaren Dienste im Namen und im Auftrag der von Ihnen vertretenen juristischen Person nutzen, sobald Ihr Antrag vom zuständigen Amt genehmigt wurde. Sie können auch anderen Benutzern die Berechtigung, im Namen der von Ihnen vertretenen juristischen Person zu handeln, erteilen oder entziehen.

Falls Sie **kein gesetzlicher Vertreter** sind, aber dennoch ein Subjekt sind, das berechtigt ist, auf MyCivis für die juristische Person (z.B. Einzelunternehmen oder Gesellschaft) zu agieren, muss Ihr Antrag auf Vertretung von einem gesetzlichen Vertreter gegengezeichnet und vom zuständigen Amt genehmigt werden. Sie können dann - im Namen der juristischen Person - ausschließlich jene MyCivis-Dienste nutzen, für die Sie die Zuriffsberechtigung beantragt und erhalten haben.

Die Richtigkeit der Angaben - insbesondere der Erklärung, gesetzlicher Vertreter zu sein - sowie die Erteilung und der Widerruf der Vollmacht für andere Nutzer, im Namen der juristischen Person (z.B. Gesellschaft) zu handeln, liegen in der alleinigen Verantwortung des Antragstellers.

Wählen Sie den Dienst aus, der den "Antrag auf Vertretung" überprüfen und validieren soll: *



Portale CAA
PORTAL-NEWPLAN
Prämie zur Förderung der Weidehaltung auf Almen zum Zwecke des Tierwohls
ProAbility - Prämien für die Anstellung und Beschäftigung von Menschen mit Behinderungen
Procedimento Tassa Provinciale

Schritt 7:

Angaben in wessen Namen der Antrag gestellt wird.

Es gilt: Egal ob ich mich selbst oder jemand anderes vertreten will:

→ den eigenen Namen auswählen.

**my
CIVIS**

handeln, erteilen oder entziehen.

Falls Sie **kein gesetzlicher Vertreter** sind, aber dennoch ein Subjekt sind, das berechtigt ist, auf MyCivis für die juristische Person (z.B. Einzelunternehmen oder Gesellschaft) zu agieren, muss Ihr Antrag auf Vertretung von einem gesetzlichen Vertreter gegengezeichnet und vom zuständigen Amt genehmigt werden. Sie können dann - im Namen der juristischen Person - ausschließlich jene MyCivis-Dienste nutzen, für die Sie die Zuriffsberechtigung beantragt und erhalten haben.

Die Richtigkeit der Angaben - insbesondere der Erklärung, gesetzlicher Vertreter zu sein - sowie die Erteilung und der Widerruf der Vollmacht für andere Nutzer, im Namen der juristischen Person (z.B. Gesellschaft) zu handeln, liegen in der alleinigen Verantwortung des Antragstellers.

Wählen Sie den Dienst aus, der den "Antrag auf Vertretung" überprüfen und validieren soll: *

Prämie zur Förderung der Weidehaltung auf Almen zum Zwecke des Tierwohls

Antragsteller

Eine Vertretung kann von **jeder** Person beantragt werden, **unabhängig** von ihrer Rolle.

In wessen Namen möchten Sie die Vertretung beantragen?

In meinem Namen

Achtung: Es ist nicht erlaubt, die digitale Identität eines Anderen zu verwenden!

Schritt 8:

Die passende Rolle auswählen. Ist man selbst der Besitzer des Betriebes:

- Als „Für die Genehmigung des Antrags berechnigte Person“ auswählen
- Inhaber des Einzelunternehmens:
 - JA anklicken

my CIVIS

Achtung: Es ist nicht erlaubt, die digitale Identität eines Anderen zu verwenden!

Autorisierung der Vertretung

Ihr Antrag muss von einer Person mit einer entsprechenden Rolle (Präsident, Obmann, Direktor, Geschäftsführer, Prokurist, ...) autorisiert werden.

Besitzen Sie selbst eine Rolle, die es Ihnen erlaubt Ihren Antrag zu autorisieren?

- ☒ **"Für die Genehmigung des Antrags berechnigte Person"** - falls Sie der gesetzliche Vertreter der juristischen Person sind (z. B. Einzelunternehmer, Vorsitzender des Verwaltungsrates, Geschäftsführer, Prokurist, Generaldirektor, usw.). In diesem Fall können Sie alle verfügbaren Dienste in MyCivis nutzen und auch andere Personen bevollmächtigen, im Namen des Vertretenen zu handeln. Sie können auch die Autorisierung von Dritten und deren Widerruf verwalten. *
- ☐ **"Für die Genehmigung des Antrags NICHT berechnigte Person"** - falls Sie eine Person sind, die vom gesetzlichen Vertreter der juristischen Person bevollmächtigt werden muss (Beispiel: Mitarbeiter des Einzelunternehmens oder der Gesellschaft). In diesem Fall muss Ihr Antrag von der juristischen Person, in Person des gesetzlichen Vertreters, genehmigt werden.

Beantragen Sie die Vertretung als **"Inhaber des Einzelunternehmens"**?

☒ ja * ☐ nein

Schritt 9:

Die Daten des Vertretenen = die eigenen Daten.

Alle Felder die mit einem roten Stern * gekennzeichnet sind, sind Pflichtfelder!

→ Evtl. noch freie Felder ergänzen.

my
CIVIS

Daten des Vertretenen

Vervollständigen Sie bitte die Daten des Vertretenen. *Bezeichnung* und *Adresse* in der zweiten Sprache sind optional.

Die vorausgefüllten Daten auf dieser Seite wurden aus der Datenbank der Handelskammer entnommen.

Melddaten

Bezeichnung (deutsch) *

Name eingeben

Bezeichnung (italienisch) *

Name eingeben

Steuernummer des Vertretenen *

☐ Der Vertretene besitzt keine italienische Steuernummer

Steuernummer eingeben

Italienische oder EU-MwSt.Nr. des Vertretenen *

☐ Der Vertretene besitzt keine italienische oder EU-Mehrwertsteuernummer oder ist ein Einzelunternehmer oder eine andere Rechtsform ohne Mehrwertsteuernummer.

MwStr.Nr. eingeben

Rechtssitz

Staat *

Italien

Ort *

PLZ *

Adresse *

Adresse auf Italienisch *

Hausnummer *

Kontaktdaten

E-Mail-Adresse *

Telefonnummer *

Ihre Kontaktdaten

Diese Kontaktdaten werden verwendet, wenn Sie im Auftrag des Vertretenen arbeiten. Mitteilungen, die sich auf Ihre Arbeit im Auftrag des Vertretenen beziehen, werden an diese Kontaktdaten gesendet.

E-Mail-Adresse

Telefon

Mobiltelefon

Zurück

Weiter

Schritt 10:

Zusammenfassung kontrollieren und Antrag abschicken

Der Antrag wird nun bearbeitet. Der Status des Antrags kann in „Meine Vertretungen“ eingesehen werden.



Zusammenfassung

Der Antragsteller:

beantragt, in seiner Eigenschaft als Inhaber der Einzelfirma (Betriebsinhaber) über die Funktion "Vertretung" zu handeln für:

In diesem Fall können Sie für alle in MyCivis verfügbaren Dienste tätig werden und auch Dritte bevollmächtigen, im Namen des Vertretenen zu handeln. Sie können auch Dritte aktivieren / deaktivieren.

Die Richtigkeit der Angaben - insbesondere der Erklärung, Inhaber der Einzelfirma (Betriebsinhaber), sowie die Erteilung und der Widerruf der Berechtigung für Dritte, im Namen der juristischen Person (z.B. Einzelunternehmen oder Gesellschaft) zu handeln, liegen in der

Persönliche Kontaktdaten für die Vertretung:

Zurück

abschicken

Überprüfung – Meine Anträge um Vertretung

- a) Auf den eigenen Namen klicken.
→ „Mein Profil“ auswählen.

- b) Unter „Meine Vertretungen“ können die aktiven Vertretungen eingesehen werden.

- c) Unter „Meine Anträge um Vertretung“ sieht man den Bearbeitungsstatus der gestellten Anträge.

my
CIVIS

HOME MEINE DIENSTE

Mein Profil

In Ihrem Profil sind folgende Daten gespeichert:

Meldedaten

Vorname:

Nachname:

Geschlecht:

Geburtsdatum:

Staat

Italien

Geburtsort

Steuernummer:

Kontaktdaten

my
CIVIS

HOME MEINE DIENSTE

Verfahren anzeigen

Datum von



Datum bis



Filtern

☐ Nur aktive Verfahren anzeigen

Verfahren: alle

Antrag für Vertretung Nr. D135673

Von: 18/03/2026

Angenommen

Berater:innen BRING digital

Nina Hegele +39 342 5146215
Sarah Gruber +39 340 4842951
Martina Kröll +39 344 0651887

● bring.bz.it

2026